

独立生計者経済状況申告書

収入欄記入に係る必要書類について

Report of Finance Status of Self-Supporting Student

Required documents for filling in the income column

収入（1ヶ月あたりの平均） Income (average per month)			
項目 Item	申請者 Applicant	配偶者等 Spouse etc.	必要な様式／証明書 Required form / certificate
定職 Regular job	10,000 円 Yen	円 Yen	源泉徴収票（写）／様式 4／様式 5 Withholding tax (copy) / Form 4 / Form 5
アルバイト Part-time work	5,000 円 Yen	5,000 円 Yen	様式 7 Form 7
奨学金 Scholarship	10,000 円 Yen	円 Yen	様式 3 及び奨学金受給者決定通知（写し） Form 3 & Notification of scholarship recipient decision (copy)
本国からの送金 Remittance from Native Country	10,000 円 Yen	円 Yen	様式 12（受給金額記入） Form 12 (Fill in the amount received)
経費支弁者援助 Assistance from a financial supporter	10,000 円 Yen	円 Yen	様式 12（受給金額記入） Form 12 (Fill in the amount received)
預貯金引出 Cash withdrawal from savings	30,000 円 Yen	円 Yen	預貯金通帳（写） ※口座名義人、直近 3 か月分程度の通帳部分が記載されたもの Deposit and savings passbook (copy) ※Account holder, passbook part for the last 3 months is listed
その他 Others	円 Yen	円 Yen	
合計 Sum	75,000 円 Yen	5,000 円 Yen	
その他の収入状況について具体的に記入する。 Describe other status of income in concrete.			